

OLYMPIA ®

Komfort mobiltelefon med store taster
Model Viva



Brugervejledning

13.01.2012 dk/dk (Art.-Nr. 2128)

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

Indholdsfortegnelse

Ibrugtagning	3
Betjeningslementer	5
Sådan kommer du i gang	6
Oprettelse af telefonbog	9
Foretage og besvare opkald	10
Opkaldsliste	11
SMS	12
Mailbox	13
Andre nyttige funktioner	13
Fejlafhjælpning	18
Tekniske specifikationer	19
Sikkerhedsinstruktioner	20
Plejeinformationer / Garanti	21
Overensstemmelseserklæring	22

Ibrugtagning

⚠ Forsigtig: Vigtigt: Før du begynder, bedes du læse sikkerhedsinstruktionerne igennem på side 20!

Leveringsomfang

Til leveringsomfanget hører:

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| 1 Telefon | 1 Oplader |
| 1 Genopladeligt Li-ion batteri | 1 Brugervejledning |
| 1 Headset | |

Installation af SIM-kortet

⚠ Forsigtig: Smådele kan sluges!
SIM-kortet kan tages ud.
Små børn kan sluge dette.

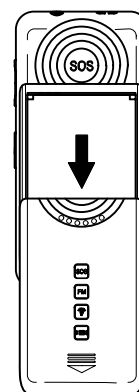
Sluk for telefonen.

⚠ Forsigtig: Sørg for, at SIM-kortet ikke bøjes eller ridses. Undgå at det kommer i kontakt med vand, snavs eller elektriske ladninger.

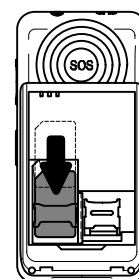
Skub dækslet på telefonens batterirum nedad med et let tryk. Tag batterirummets dæksel helt af telefonen.

Hvis der er isat et batteri, så tag batteriet ud.

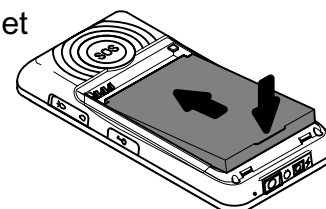
👉 Bemærk: Dit telefonnummer gemmes på SIM-kortet og ikke i telefonen. Bruger du SIM-kortet fra en tidligere telefon, så beholder du derfor også dit telefonnummer.



Sæt SIM-kortet med guldkontakterne nedad ind i den hertil bestemte SIM-kortholder. SIM-kortet skal herved ligge under metalskinnen.



Isæt batteriet. Batteriets guldkontakter peger herved opad på venstre side. Tryk let på batteriets nederste ende, indtil denne klikker fast.



Sæt igen batterirummets dæksel på telefonen. Skub batterirummets dæksel opad, indtil dette klikker fast.

Opladning af batteriet

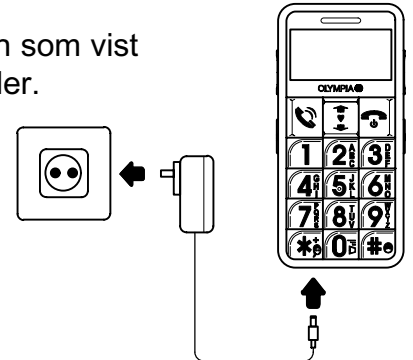
⚠ Advarsel: Sørg for, at batteriet er isat korrekt, inden dette oplades. Fjern ikke batteriet, mens telefonen oplades. Telefonen kan blive beskadiget herved.

👉 Bemærk: Når telefonen tages i brug første gang, skal batteriet oplades i mindst 4 timer. Nogle batterier opnår først den fulde ydeevne efter flere fuldstændige opladnings-/afladningscyklusser.

Opladning via ladetilslutningsstik

Sæt opladerens lille stik ind i telefonens ladetilslutningsstik. Tilslut opladeren som vist på skitsen. Brug af sikkerhedsmæssige grunde kun den medfølgende oplader.

👉 Bemærk: Det kan være nogle sekunder, inden telefonen viser, at den oplades. Telefonen kan benyttes under opladningen.



Sådan tændes og slukkes der for telefonen

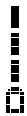
3 Sek.  Telefonen tændes

3 Sek.  Telefonen slukkes

👉 Bemærk: Nogle SIM-kort opfordrer dig til at indtaste din PIN-kode. Følg de viste instruktioner.

Advarsel om batteriets opladningsniveau

Batteriets aktuelle opladningsniveau vises som i det følgende i displayet:



Fuld



Halv



Svag



Tom

Ved lavt opladningsniveau på batteriet får du en tilsvarende meddelelse på displayet.

👉 Bemærk: Lad batteriet op.

Ved meget lav opladning af batteriet kan det ske, at baggrundsbelysningen ikke fungerer og nogle funktioner ikke står til rådighed.

Når batteriets opladning ligger under det minimale niveau, slukker telefonen automatisk.

Kontrol af net-tilgængeligheden

Man kan ikke modtage alle net lige godt overalt. Diagrammet på displayets venstre side viser, at der er et signal og et net tilgængeligt. Jo højere søjlerne i diagrammet er på displayet, jo bedre er modtagekvaliteten. Navnet på mobilnettet vises midt på displayet.



100 %



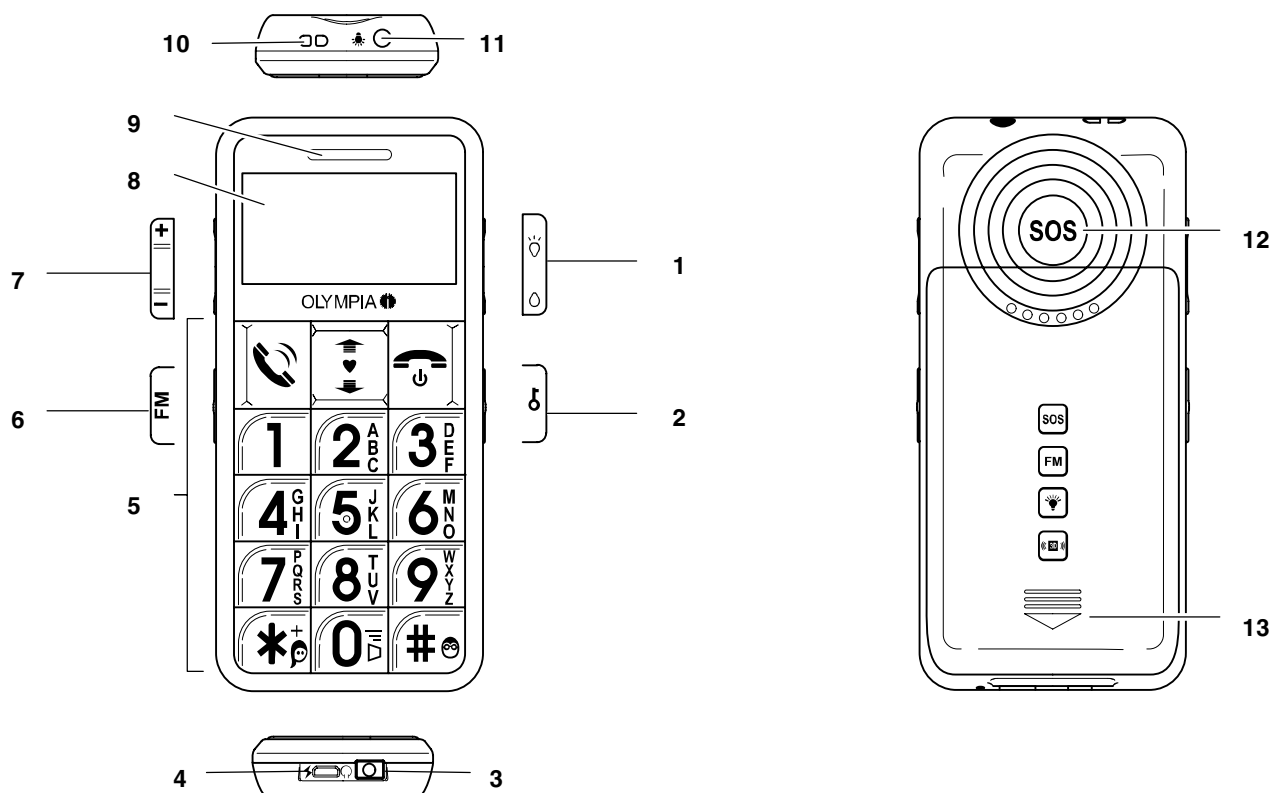
75 %



50 %



25 %



Betjeningsselementer

1		Lommelygte til / fra
2		Tastaturlås til / fra
3	Headsetstik	Her kan et headset tilsluttes. Ørestykke, højttaler og mikrofon deaktiveres. Du kan nu kun høre og tale via headsettet.
4	Ladetilslutningsstik	Her kan opladeren tilsluttes.
5	-	Modtage telefonsamtaler, afslutte disse, tænde og slukke for telefonen, indtaste telefonnumre og navne eller skrive SMS'er.
6		Med denne tast kan du tænde for den integrerede FM-radio.
7		Med navigeringstasterne kan du navigere gennem menuerne, foretage indstillinger, indstille telefonens lydstyrke under en samtale og tastetoneens lydstyrke.
8	Display	Visningerne i displayet fører dig gennem menustrukturen og hjælper dig med at betjene telefonen.
9	Ørestykke	Her hører du din samtalepartner, hvis du ikke har tilsluttet et headset og telefonen ikke befinder sig i håndfri funktion.
10	Fastgørelse til håndstrop	
11	Lommelygte (LED)	
12	Nødopkaldstast	Direkte opkald til et nødopkaldsnummer.
13	Batterirummets dæksel	

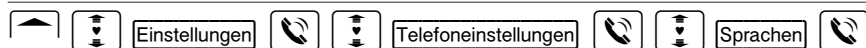
Funktionstaster

Tast	Mode	Tryk	Hold trykket
	Standby	Tastetonens lydstyrke, høj+ og lav-	
	Telefon-samtale	Samtalens lydstyrke, høj+ og lav-	
	Menu	Vælg undermenu	
	Standby	Tænd for integreret radio	
	Standby	Tænd/sluk for lommelygte	
	Standby	Tænd/sluk for tastaturlås	
	Standby	Åbn opkaldslisten	
	Menu	Bekræft valget	
	Standby		Tænd/sluk for telefonen
	Menu	Tilbage / afbryd	
	Telefon-samtale	Afslut samtale	
	Standby		Hurtigopkalds-hukommelse 1
	Standby		Hurtigopkalds-hukommelse 2
	Standby	Åbn hovedmenuen	
	Stand-by	Åbn telefonbogen	

Sådan kommer du i gang

I dette kapitel finder du de grundlæggende informationer om håndteringen af brugervejledningen og telefonen.


Indstilling af displaysproget



Fremstillingsmåde i brugervejledningen

	Tryk kort på den viste tast
2 sek.	Tryk på den viste tast i 2 sekunder
holdes tryk- ket	Hold den viste tast trykket
	Indtast tal eller bogstaver
	Telefonen ringer
	Visning af displaytekster
	Visning af displaysymboler





Standbymode

Ved alle beskrivelser i denne brugervejledning går man ud fra, at telefonen befinder sig i standbymode. Denne standbymode kommer du over i, når du trykker på tasten  flere gange. Måske er du også nødt til at deaktivere tastaturlåsen.

Energisparemode












Efter nogen tid i standbymode skifter telefonen til energisparemode. Displayet er nu ikke længere belyst. Tryk på en vilkårlig tast for at deaktivere standbymoden.

Softkeys

Softkey  og  er i de forskellige menuer altid tildelt funktionerne  (Bekræft) og  (Afslut/afbryd).
















Navigering i menuen

Man kan nå alle funktioner via forskellige menuer.

	Åbn hovedmenuen
	Vælg ønsket undermenu
	Åbn undermenuen
	Vælg ønsket funktion
	Åbn funktionen
 	Vælg den ønskede indstilling og bekræft den
	Indtast tal eller bogstaver på tastefeltet
	Bekræft indtastningerne
	Et niveau tilbage
	Afbryd programmerings- og gemmefunktioner og vend tilbage til standbymode

Opret poster i telefonbogen - eksempel

Hvordan du navigerer i menuerne og foretager indstillinger, er her forklaret ved hjælp af eksemplet **Opret poster i telefonbogen**. Gå ved alle indstillinger frem som i dette eksempel.


	Åbn hovedmenuen
 Telefonbog 	Vælg telefonbogen og bekræft
 Tilføj kontakt 	Vælg undermenuen og bekræft
 I SIM-hukommelsen eller I telefonens hukommelse 	Vælg hukommelsen og bekræft
  	Indtast navnet og bekræft
   	Indtast telefonnummeret og bekræft
 	Forlad menuen og bekræft spørgsmålet

Indtastning af tekst og tal

Til indtastning af tekst er tasterne forsynet med påtrykte bogstaver.

Din telefon giver dig mulighed for at indtaste tekster på forskellige måder. Disse har du brug for, når du opretter eller redigerer kontakter i telefonbogen, søger navne i telefonbogen og skriver SMS-beskeder.

 **Bemærk:** Ikke alle metoder står til rådighed ved enhver anvendelse.

 **Bemærk:** Når du vil skifte mellem de forskellige indtastningsvarianter af tekster og tal, så tryk på tasten .

Store bogstaver Multitap (engelsk)

Små bogstaver Multitap (engelsk)

Store bogstaver Autom. ABC (engelsk)

Små bogstaver Autom. ABC (engelsk)

Store bogstaver Multitap (tysk)

Små bogstaver Multitap (tysk)



Store bogstaver Autom. ABC (tysk)

Små bogstaver Autom. ABC (tysk)

Tal


Tekstindtastningsmetoder

Automatisk ABC





Din telefon kan hjælpe dig ved indtastning af ord. I Automatisk ABC-mode skal du kun trykke én gang på tasten, hvor det ønskede bogstav står. Derefter trykker du på det andet bogstav i det ord, som du vil indtaste. Telefonen vil allerede nu komme med forslag om, hvilke ord du kunne mene. Jo flere tegn du har indtastet af det ønskede ord, jo mere nøjagtigt bliver telefonens forslag. Hvis et ord i listen af forslagene svarer til det ord du ønsker at skrive, så kan du vælge dette ord ved at trykke på -tasten. For at fortsætte indtastningen skal du bekræfte det valgte ved at trykke på -tasten.

Multitap

Når du vil indtaste tekst i Multitap-mode, skal du trykke på tasten med den pågældende bogstav-/tegngruppe. Har du brug for det første tegn i gruppen, så trykker du én gang på tasten. Har du brug for det andet tegn, så trykker du to gange på tasten osv.

 **Bemærk:** Hvis du vil indtaste endnu et bogstav, der befinder sig på den samme tast, så indtast først det første bogstav som hidtil. Vent, indtil cursoren er hoppet videre og indtast så det næste bogstav.

Interpunktion og særtegn

Tryk i redigeringsmode på tasten . Nu vises interpunktion og særtegn. Vælg det ønskede tegn med -tasten og anvend det med . En række hyppigt brugte særtegn kan du vælge i redigeringsmode ved at trykke flere gange på tasten .

Andre indtastninger og funktioner


 Indtast mellemrum

 Slet tegn

 Flyt cursoren

Oprettelse af telefonbog

I din telefons telefonbog kan du gemme op til 200 poster.

- Indtast ved alle telefonnumre også landekoden og områdenummeret.
- Hvis hukommelsens kapacitet er opbrugt, vises der en tilsvarende meddelelse på displayet, når du næste gang vil gemme et nummer. Du er nødt til at slette gamle poster for at kunne gemme nye.
- Posterne i telefonbogen er ordnet alfabetisk. Når du vil hoppe direkte hen til den ønskede post i telefonbogen, så tryk på det pågældende begyndelsesbogstav. Når du vil søge i posterne manuelt, så brug tasten .

Indtastning af navn

Til indtastningen af navne er tasterne forsynet med påtrykte bogstaver. Når du vil indtaste bogstaver, skal du trykke på den pågældende tast det tilsvarende antal gange.

Ændring, redigering eller sletning af poster i telefonbogen



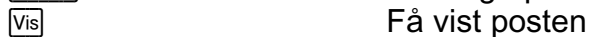
Vælg posten og derefter:



Åbn menuen



Foretag opkald til posten



Få vist posten



Rediger posten



Slet posten



Kopier posten




Flyt posten

Udfør den ønskede funktion med  og bekræft derefter spørgsmålet med .

Kopiering eller sletning af alle poster



Vælg derefter mellem SIM- eller telefonens hukommelse.

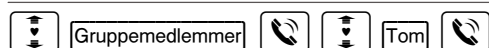
-  **Bemærk:** På SIM-kortet kan der kun gemmes 100 poster i telefonbogen. Hvis du vil kopiere mere end 100 telefonbogsposter, kan det føre til tab af data.

Grupper

Du kan tildele dine poster forskellige grupper og så tildele disse forskellige ringetoner. Du kan kun placere poster i en gruppe, hvis posten befinder sig i telefonens hukommelse.



Tildeling af en post til en gruppe



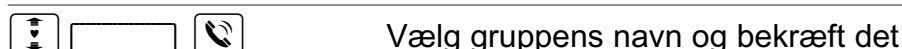
Vælg en post og tilføj den



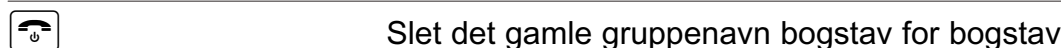
Forlad menuen og bekræft spørgsmålet

-  **Bemærk:** Der vises kun poster, som er gemt i telefonen. Poster, der er gemt på SIM-kortet, vises ikke og kan heller ikke vælges!

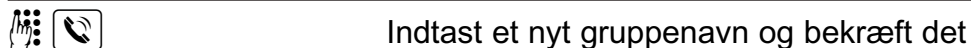
Ændring af gruppenavnet



Vælg gruppens navn og bekræft det



Slet det gamle gruppenavn bogstav for bogstav










Indtast et nyt gruppenavn og bekræft det



Forlad menuen og bekræft spørgsmålet

Ændring af ringetone for en gruppe

- | | |
|---|--------------------------------------|
|   Tone 1  | Vælg tone og åbn menuen |
|   | Vælg ringetonen og bekræft den |
|   | Forlad menuen og bekræft spørgsmålet |

Foretage og besvare opkald

Besvar opkald

- | | |
|--|---------------|
|   | Besvar opkald |
|--|---------------|




Afvis opkald

- | | |
|--|--------------|
|   | Afvis opkald |
|--|--------------|

Afslut samtale








- | | |
|--|-----------------------------|
|  | Afslut igangværende samtale |
|--|-----------------------------|

Opkald

- | | |
|--|---|
|  | Indtast telefonnummeret |
|  | Slet sidste tal ved forkert indtastning |
|  | Ring til telefonnummeret |







Opkaldsliste


Din telefon gemmer de sidst opkaldte telefonnumre (**genopkald**) samt de indgående og mistede opkald i en opkaldsliste.

- | | |
|---|--|
|  | Åbn opkaldslisten |
|   | Vælg post, informationer om opkaldet vises |
|  | Åbn optioner |
|   Opkald  | Vælg opkald og etabler forbindelsen |

Valg af telefonnumre i telefonbogen

Du skal have gemt telefonnumre i telefonbogen.

- | | |
|---|-------------------------------------|
|  | Åbn telefonbogen |
|   | Vælg post og åbn optioner |
|   Opkald  | Vælg opkald og etabler forbindelsen |

 **Bemærk:** Hvis du vil hoppe hen til en bestemt post, så indtast begyndelsesbogstavet på det gemte navn via tastefeltet. Eventuelt bliver du nødt til at trykke flere gange på en tast for at indtaste det ønskede bogstav.

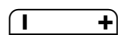
Direkte opkaldstaster

Du skal have gemt telefonnumre som direkte opkaldsnumre.

- | | |
|--|--|
| 3 sek.  eller  | Hold den direkte opkaldstast trykket i standbymode |
|--|--|

Indstilling af telefonens lydstyrke

Du kan tilpasse lydstyrken under en samtale.



Vælg den ønskede lydstyrke



Hvis du i længere tid bruger telefonen ved fuld lydstyrke, kan det skade din hørelse.

Visning af samtaletid

Under en samtale vises samtaletiden i timer, minutter og sekunder på displayet.

Håndfri funktion

Denne funktion kan du bruge for at høre din samtalepartner via højttaleren.

Under en telefonsamtale

3 sek. Tænd for håndfri funktion

3 sek. Sluk for håndfri funktion

Tastaturlås

Tastaturlåsen skal forhindre, at der ved en fejltagelse aktiveres funktioner.



Tænd/sluk for tastaturlåsen

Bemærk: Ved tændt tastaturlås kan du som altid modtage indgående opkald.

Opkaldsliste

Din telefon gemmer de sidst opkaldte, modtagne og mistede telefonnumre i en opkaldsliste.

Bemærk: Når et telefonnummer passer til en post i din telefonbog, så vises det pågældende navn.

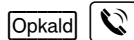
Opkald fra opkaldslisten



Åbn opkaldslisten



Vælg post og åbn optioner



Ring til posten

Visning af detaljer



Åbn opkaldslisten



Vælg post og åbn optioner

Du kan her udføre de følgende funktioner:



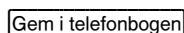
Ring til posten



Send en SMS til posten



Rediger posten




Gem posten i telefonbogen




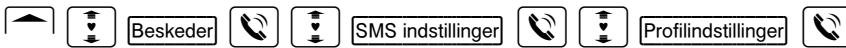
Slet posten i opkaldslisten

SMS

 **Bemærk:** Eventuelt understøttes ikke alle tilbudte funktioner af alle mobiludbydere. Henvend dig til din lokale mobiludbyder for at få detaljerede informationer.

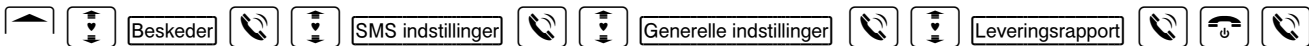
SMS indstillinger

 **Bemærk:** Fordelingen af SMS-beskeder sker via et servicecenter (SMSC1). Når du vil sende og modtage SMS'er, skal der være indtastet et servicecenter-nummer i din telefon. Som regel er dette forindstillet.

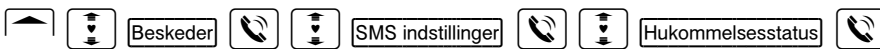


Leveringsrapport

Når du har sendt en SMS, kan du modtage en tilsvarende bekræftelse.

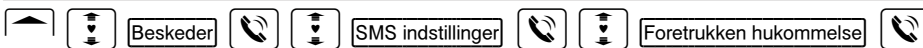


SMS-hukommelsesstatus




 **Bemærk:** Den procentmæssige andel af den brugte hukommelsesplads i telefonens hukommelse og på SIM-kortet vises.

SMS-hukommelsesplads



Oprettelse af SMS-beskeder

 **Bemærk:** En SMS-besked kan indeholde op til 457 tegn incl. mellemrum. En standardbesked indeholder 160 tegn. Ved en SMS-besked med mere end 160 tegn kan der opstå yderligere udgifter.




 Skriv din tekst

 Åbn menuen

 Afslut oprettelsen af en SMS

Her kan du udføre forskellige funktioner


Sendte og modtagne SMS-beskeder

 **Bemærk:** Indgående SMS-beskeder signaliseres med en ringetone, som du kan indstille. På displayet vises en tilsvarende meddelelse.

Modtagne SMS-beskeder gemmes i mappen .








Sendte SMS-beskeder gemmes i mappen , hvis optionen er valgt.





Mailbox





 **Bemærk:** Eventuelt understøttes ikke alle tilbudte funktioner af alle mobiludbydere. Henvend dig til din lokale mobiludbyder for at få detaljerede informationer. Eventuelt drejer det sig her om tjenester, du skal abonnere på.





Hvis du vil bruge mailboxen, skal du programmere et tilsvarende telefonnummer i din telefon. Som regel har din netoperatør allerede foretaget dette.



Oprettelse af mailboxen

-       

-     Vælg profil og bekræft den

-     Vælg option og bekræft den

-     Indtast mailboxens navn og nummer eller rediger og gem disse




















-   Forlad menuen og bekræft spørgsmålet





Andre nyttige funktioner





Hurtigopkald





Du kan oprette en hurtigopkaldsfunktion for op til 8 telefonnumre.




Sådan gemmer du telefonnumre på en hurtigopkaldstast:


-                   

-     Vælg undermenu og bekræft den

-     Vælg nummerhukommelse



-     Vælg option og bekræft den

-    Vælg nummer fra telefonbogen

-  Vend tilbage til hovedmenuen

Tryk nu i standby-mode 3 sek. på tasten, som du har tildelt telefonnummeret, så er denne valgt.

Direkte opkaldstaster

På den direkte opkaldstast  eller  kan der gemmes telefonnumre, der kan ringes direkte til, når du holder den pågældende tast trykket.

Sådan gemmer du telefonnumre på en direkte opkaldstast:

-               

-     Indtast telefonnummeret og bekræft det indtastede nummer

-  Bekræft spørgsmålet

SOS-tast

Der kan gemmes et nødopkaldsnummer på SOS-tasten på telefonens bagside. Dette nummer ringes der til ved at trykke 3 sek. på SOS-tasten, yderligere lyder der et nødsignal. Samtalen stilles automatisk på håndfri. Sådan gemmes nødopkaldsnummeret på SOS-tasten:

-           

-       Indtast telefonnummeret og bekræft indtastningen

Dato og klokkeslæt

I denne menu kan du indstille og tilpasse dato og klokkeslæt.

Sådan kommer du over i menuen:

		Indstillinger			Telefonindstillinger			Klokkeslæt og dato			Tidszone?
		Vælg option og bekræft den									
		Indstil klokkeslæt/dato		Vælg undermenu og bekræft den							
				Indtast timer: minutter (TT:MM) og bekræft det indtastede							
				Indtast år/måned/dag (ÅÅÅÅ/MM/DD) og bekræft det indtastede							
		Forlad menuen og bekræft spørgsmålet									

Sprog

I denne menu kan du indstille displaysproget.

		Indstillinger			Telefonindstillinger			Sprog	
--	--	---------------	--	--	----------------------	--	--	-------	--

Foretrukken tekstindtastningsmetode

I denne menu kan du indstille indtastningsmetoden.

		Indstillinger			Telefonindstillinger			Foretrukken indtastningsmetode	
--	--	---------------	--	--	----------------------	--	--	--------------------------------	--

Vækkeur

Med denne menu kan du programmere 5 forskellige vækkeure.

		Anvendelser			Vækkeur			00:00	
		00:00			Indtast timer: minutter (TT:MM) og bekræft det indtastede				
		Lydstyrke		Vælg det viste og bekræft det					
		Lydstyrke vælges og bekræftes							
		Opkaldsvarsling		Vælg det viste og bekræft det					
		Vibration og ringetone	eller	Kun ringetone	eller	Kun vibration		Vælg option og bekræft den	
		Status		Vælg option, Fra eller En gang eller Dagligt vælges og bekræftes					
		Forlad menuen og bekræft spørgsmålet							

Lommeregner

I din telefon findes der også en enkel lommeregner, der kan løse almindelige regneopgaver.

Med tasten vælger du den ønskede regnefunktion (+, -, x, /).

Med tasten får du vist resultatet.

Med tasten kan du indsætte et decimaltegn.

		Anvendelser			Lommeregner	
--	--	-------------	--	--	-------------	--


Eksempel

For at regne "5 x 2.5" skal du trykke på de følgende taster:

= 5, = x, = 2.5, = 12.5

= Slet

Kalender

Med denne menu åbner du kalenderen. Du kan skifte til en anden dag end den viste. Navigeringen foretages via tasten .



Radio

Tilslut headsettet i hovedtelefonstikket for at forbedre radiomodtagelsen. Headsettets kabel fungerer som antenne.




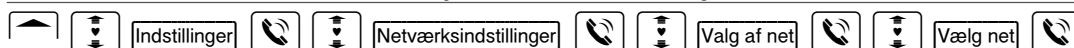
Radioen tænder automatisk. Du kan indstille radioens lydstyrke med tasten .



Netindstillinger

I denne menu kan du vælge andre mobilnet end din netværksoperatørs. I dette tilfælde skal du dog have indgået tilsvarende aftaler.

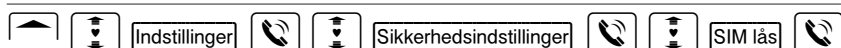
 **Bemærk:** Eventuelt understøttes ikke alle tilbudte funktioner af alle mobiludbydere. Henvend dig til din lokale mobiludbyder for at få detaljerede informationer.



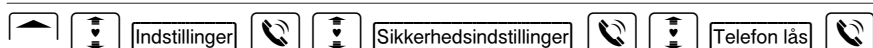
Sikkerhedsindstillinger

I denne menu kan du fastlægge, hvilke funktioner på telefonen eller SIM-kortet der skal beskyttes med en adgangskode/PIN-kode. PIN-koden og adgangskoden kan ændres.

SIM låses/låses op



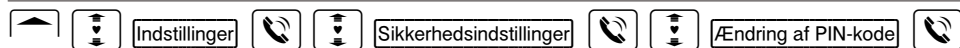
Telefonen låses/låses op



Ændring af PIN & PUK

PIN- (Personal Identity Number) og **PIN2**-koden er 4- til 8-cifrede numre. PIN- og PIN2-koden modtager du sammen med SIM-kortet af din netværksoperatør.

PUK- (Personal Unblocking Key) og **PUK2**-koden er 4- til 8-cifrede numre. Disse har du kun brug for, når du tre gange i træk har indtastet en forkert PIN-kode til dit SIM-kort og SIM-kortet er spærret. PUK- og PUK2-koden modtager du sammen med SIM-kortet af din netværksoperatør .



PIN Vælg option og bekræft den

Bemærk: Hvis du deaktiverer SIM låsen, så behøver du ikke at indtaste PIN-koden, når du tænder for telefonen.

Det anbefales at lade SIM låsen være slået til, fordi det gør det sværere for andre personer uretmæssigt at benytte din telefon.

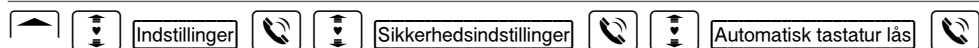
PUK Vælg option og bekræft den

Telefon PIN Vælg option og bekræft den

Bemærk: Fra fabrikken er adgangskoden indstillet på 1122. Hvis denne lås er aktiveret, så tænd for telefonen og indtast først adgangskoden for telefonens lås og derefter PIN-koden.

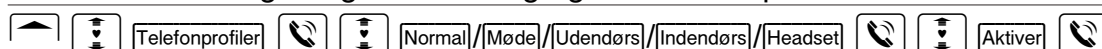
Automatisk tastatur lås

Du kan indstille telefonen sådan, at tastaturlåsen automatisk aktiveres efter en vis tid i standbymode.

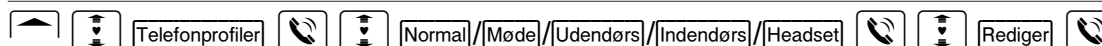


Audioindstillinger

Du kan aktivere og redigere forskellige gemte telefonprofiler.




eller tilpasse den valgte profil til dine ønsker:



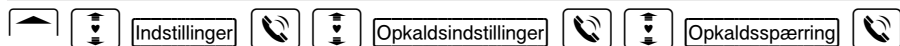
Toneindstillinger	for at vælge de tilsvarende ringetoner til de forskellige signaliseringer
Lydstyrke	for at vælge ringetonernes lydstyrke til de forskellige signaliseringer
Opkaldsvarsling	for at vælge, hvordan du vil informeres om et opkald
Indstilling af ringetoner	for at vælge, om du vil informeres om et opkald med en ringetone, der hele tiden bliver højere, eller en normal ringetone
Specielle toner	for at vælge, om du vil informeres om bestemte hændelser med en speciel ringetone
Svarmode	for at vælge, om du vil modtage indgående opkald med enhver tast på tastefeltet

Opkaldsindstillinger

 **Bemærk:** Eventuelt understøttes ikke alle tilbudte funktioner af alle mobiludbydere. Henvend dig til din lokale mobiludbyder for at få detaljerede informationer. Eventuelt drejer det sig her om tjenester, du skal abonnere på.

Opkaldsspærring

Med de følgende funktioner kan du foretage begrænsninger i de ind- og udgående opkald.



Vælg de opkald, som du vil spærre:



 **Bemærk:** Fra fabrikken er adgangskoden sat til 1122.

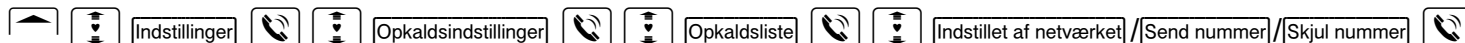
Automatisk genopkald

Hvis denne funktion er aktiveret, indledes et automatisk genopkald, når det opkaldte nummer er "optaget".



Opkaldsidentifikation

Med denne funktion aktiveres/deaktiveres visningen af dit eget telefonnummer.



Fabriksindstillinger

Telefonen tilbagestilles til fabriksindstillingerne.



 **Bemærk:** I løbet af menuen spørges der om telefonens adgangskode. Fra fabrikken er adgangskoden 1122 programmeret.

Fejlafhjælpning

Spørgsmål og svar

Spørgsmål	Svar
Der kan ikke tændes for telefonen.	<ul style="list-style-type: none"> - Der er ikke isat et batteri. - Batteriet er ikke opladet.
Der vises ingen signalstyrke.	<ul style="list-style-type: none"> - Ingen netforbindelse. Telefonen befinder sig muligvis på et sted uden mobilnet. Gå hen på et andet sted eller kontakt din netoperatør.
Tastaturet fungerer overhovedet ikke eller kun meget langsomt.	<ul style="list-style-type: none"> - Displayets funktionshastighed er nedsat ved lave temperaturer. Dette er normalt. Forsøg igen på et varmere sted.
Ved nogle funktioner vises der en meddelelse i displayet, at det ikke er muligt at udføre/ anvende disse.	<ul style="list-style-type: none"> - Mange funktioner kan først anvendes, når der abonneres på dem. Henvend dig til din netoperatør for at få yderligere detaljerede oplysninger.
Displayet står stille eller telefonen reagerer ikke på et tastetryk.	<ul style="list-style-type: none"> - Tag batteriet ud i 3 minutter og forsøg igen.
Ingen forbindelse til mobilnettet.	<ul style="list-style-type: none"> - Henvend dig til din netoperatør.
På displayet vises meddelelsen "Isæt SIM".	<ul style="list-style-type: none"> - Tjek, at SIM-kortet er isat korrekt. Henvend dig evt. til din netoperatør.
Batteriet kan ikke oplades eller er tomt i løbet af meget kort tid.	<ul style="list-style-type: none"> - Batteriet er defekt. - Anbring telefonen rigtigt på opladningsstationen eller tilslut opladeren rigtigt. Rengør kontaktfladerne på telefonen og opladeren med en blød, tør klud. - Oplad telefonen i 4 timer.

Tips vedrørende batteriet

Anvend kun genopladelige batterier og opladere, der er godkendt af producenten, da batteriet ellers kan blive beskadiget.

Batteriet må ikke kortsluttes. Opbevar altid batteriet i telefonen for at undgå en utilsigtet kortslutning af batteriets kontakter.

Hold batteriets kontakter rene og frie for snavs.

Batteriet kan op- og aflades hundredvis af gange, dets levetid er dog begrænset. Udskift batteriet, når batteriets ydeevne tydeligt er aftaget.

Tekniske specifikationer

Features	Værdi
Standard	GSM ¹ 850, 900, 1800, 1900 MHz quadband
Mål	50 x 104 x 15 mm (B x H x D)
Vægt	115 g incl. batteri
Strømforsyning	Indgang: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,2 A Udgang: 5 V, 150 mA
Batteri	3,7 V, 800 mAh Opladningsvarighed: ca. 4 h
Standbytid	Op til 100 h
Maks. taletid	Op til 180 min
Display	LCD med baggrundsbelysning
Sprog	Tysk, Engelsk, Fransk, Hollandsk, Spansk, Portugisisk, Dansk, Græsk
Telefonbog	Maks. 200 kontakter
SMS	Standard SMS Hukommelseskapacitet: Maks. 100 poster
Tilladt omgivelsestemperatur	-10 °C op til 40 °C
Tilladt relativ luftfugtighed	30 % op til 75 %
SAR-værdi	0,4 W/kg

 **Bemærk:** Med forbehold for tekniske ændringer!

Fabriksindstillinger

Fabriksindstillingerne gendannes via menuen.

Overensstemmelseserklæring

Dette apparat opfylder kravene i EU-direktivet:

1999/5/EF direktivet om radio- og teleterminaludstyr samt gensidig anerkendelse af udstyrets overensstemmelse. Overensstemmelsen med det ovennævnte direktiv bekræftes med CE-mærket, der befinder sig på apparatet.



SAR-informationer

Informationer om radiofrekvensmissioner og de specifikke absorptionsrater (SAR = Specific Absorption Rate).

Ved udviklingen af denne mobiltelefon er de relevante sikkerhedsstandarder for radiofrekvensmissioner overholdt.

Disse grænseværdier baserer på videnskabelige retningslinjer og indeholder en sikkerhedsmargin, sådan at sikkerheden for alle personer uafhængigt af alder og helbredstilstand kan garanteres. De oplyste værdier på grundlag af retningslinjerne for radiofrekvensmissioner baserer på en måleenhed, der kaldes SAR. Beregningen af SAR-værdierne udføres med standardiserede metoder, hvor telefonen fungerer med højeste effektniveau i alle anvendte frekvensbånd. Selv om der kan være forskel på SAR-værdierne for forskellige telefonmodeller, så er alle modeller dog designet sådan, at de overholder de relevante retningslinjer for radiofrekvensmissioner.


De følgende informationer gælder for lande som medlemsstaterne i EU, der anvender ICNIRP's

¹ GSM = Global System for Mobile Communications = Standard for mobiltelefoner.

(International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) anbefalede SAR-grænseværdi på 2 W/kg (i gennemsnit over 10 g kropsvæv): Den højeste gennemsnitlige SAR-måleværdi over 10 g kropsvæv var ved denne mobiltelefon på 0,4 W/kg ved måling direkte ved øret.

Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst dette afsnit grundigt igennem.

 **Forsigtig: Der er risiko for kvælning!**
Hold emballerings- og beskyttelsesfolier væk fra børn.

Normal anvendelse

Denne telefon er egnet til telefonering i et mobilnet. Enhver anden anvendelse gælder som ikke værende i overensstemmelse med den brug, som apparatet normalt anvendes til. Det er ikke tilladt at foretage egenhændige ændringer eller ombygninger af telefonen. Åbn under ingen omstændigheder telefonen og forsøg ikke selv at reparere den.

Anvendelsesområde

- Brug **ikke** telefonen på områder, hvor dette ikke er tilladt.
- Sluk for telefonen i nærheden af medicinsk udstyr (f.eks. på sygehuse).
- Brug ikke telefonen på tankstationer eller i nærheden af brændstof eller kemikalier.
- Henvend dig venligst til flyselskabet ved brug i flyvemaskiner.

Generelle informationer

- Undgå røg, støv, vibrationer, kemikalier, fugt, varme eller direkte sollys. Telefonen er ikke vandtæt, sørg for at holde den tør.
- Anvend kun det originale tilbehør. Forsøg ikke at tilslutte andre produkter.
- Lad kun reparationer på denne telefon udføre af kvalificeret kundeservicepersonale.
- Ved alt mobilt udstyr kan der optræde interferenser, der kan reducere ydelsen.
- Hold telefonen og dens tilbehørsdele udenfor børns rækkevidde.
- SIM-kortet kan tages ud. Forsigtig! Små børn kan sluge dette.
- Ringetonen gengives via højttaleren. Besvar først opkaldet og hold så telefonen op til øret. På denne måde undgår man en eventuel beskadigelse af hørelsen.
- Ved bilkørsel må telefonen kun benyttes via den pågældende håndfrie enhed. Forvis dig om, at telefonens drift ikke forstyrrer nogen sikkerhedsrelevante funktioner. Vær absolut opmærksom på lovens og de særlige bestemmelser i det pågældende land.
- Til implanterede pacemakere bør der altid overholdes en afstand på mindst 15 cm for at forhindre eventuelle forstyrrelser. Den tændte telefon bør ikke bæres i brystlommen. Hold ved telefonsamtaler telefonen op til øret i den modsatte side af pacemakeren. Sluk straks for telefonen, hvis du mærker eller fornemmer gener af enhver slags.
- Stol ikke alene på mobiltelefonen for at sikre dig i nødstilfælde. Af forskellige tekniske grunde er det ikke muligt under alle omstændigheder at garantere en sikker forbindelse.

Oplader

- ! **Obs:** Anvend kun den medfølgende lysnetadapter, da andre lysnetadapters kan beskadige telefonen. Spær ikke for adgangen til lysnetadapteren med møbler eller andre genstande.

Genopladelige batterier

- ! **Obs:** Kast ikke genopladelige batterier på åben ild. Anvend kun genopladelige batterier af den samme type!

Stregkodemærkat i telefonen

Stregkodemærkatet indeholder informationer om din telefon som f.eks. serienummeret. Dette skal ikke fjernes.

Bortskaffelse

Hvis apparatet skal bortskaffes, så aflever det på et indsamlingssted i din kommune (f.eks. en genbrugsstation). I henhold til loven om elektriske og elektroniske apparater er ejere af kasserede apparater i henhold til loven forpligtet til at aflevere gamle **elektriske og elektroniske apparater** til en sorteret bortskaffelse af affald. Symbolet betyder, at apparatet under ingen omstændigheder må bortskaffes som husholdningsaffald!



Genopladelige og almindelige batterier kan være farlige for menneskers sundhed og for miljøet!!



Genopladelige og almindelige batterier må aldrig åbnes, beskadiges, sluges eller komme ud i miljøet. De kan indeholde giftige og miljøskadelige tungmetaller. Du er i henhold til loven forpligtet til at aflevere genopladelige og almindelige batterier hos batteriforhandleren eller på indsamlingsstederne på den pågældende genbrugsplads. Bortskaffelsen er gratis. Symbolerne betyder, at genopladelige og almindelige batterier under ingen omstændigheder må bortskaffes som husholdningsaffald, men skal afleveres på de pågældende indsamlingssteder.

Emballeringsmaterialer bortskaffes i følge de lokale bestemmelser.

Plejeinformationer / Garanti

Plejeinformationer

- Rengør kabinettets overflader med en blød og fnugfri klud.
- Anvend ingen rengørings- eller opløsningsmidler.

Garanti

Vi glæder os over, at du har besluttet dig for at købe dette apparat.

Ved en defekt bedes du aflevere apparatet sammen med købsnotaen og den originale emballage i den forretning, hvor du har købt apparatet.

Konformitæts erklæring

Declaration of Conformity

DoC-Nr.: 2120

Rev: 00

1. gemäß der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

In accordance to Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

OLYMPIA Business Systems Vertriebs GmbH

Der Hersteller / Verantwortliche Person erklärt, dass das Produkt:

The manufacturer / responsible person declares that the product:

Mobile Phone

Model: Olympia VIVA

Geräteklasse Equipment class

1

2

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE Directive, when used for its intended purpose.

angewendete harmonisierte Normen

Harmonised standards applied

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3 (1) a

Health and safety requirements pursuant to article 3 (1) a

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009

EN 50332-1: 2000

EN 50360: 2001

EN 62209-1: 2006

elektromagnetische Verträglichkeit, Artikel 3 (1) b)

electromagnetic compatibility § 3(1)(2), Article 3(1)(b))

EN 301 489-7 V1.3.1: 2005

(EN 301 489-7 V1.8.1: 2008)

effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums Artikel 3(2)

efficient use of the radio frequency spectrum Article 3(2)

EN 301 511 V9.0.2: 2003

2. gemäß der Richtlinie 2005/32/EC (Energieeffizienz)

In accordance to Directive 2005/32/EC (Ecodesign)

Leistungsaufnahme externer Netzteile

electric power consumption of external power supplies

Commission Regulation EC No 278/2009

Olympia Business Systems GmbH

Weg zum Wasserwerk 10

45525 Hattingen

Phone: 02324 / 6801 - 0

Fax: 02324 / 6801 - 97

E-mail: olympia@olympia-vertrieb.de

Hattingen, 30. September 2010

Ort, Datum / Place & date of issue



Prygoda



Læg venligst mærke til, at Olympia har ophavsretten til brugervejledningen, og at denne derfor ikke yderligere må offentliggøres eller sælges. Data i og udprintninger af brugervejledningen er kun bestemt til personligt brug.



Vi forbeholder os ret til indholdsmæssige og tekniske ændringer.